



Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ A Bizottság (EU) 2021/166 végrehajtási rendelete (2021. február 10.) az (EU) 2015/1368 végrehajtási rendeletnek a méhészeti ágazatra vonatkozó nemzeti programok kiterjesztése tekintetében történő módosításáról ..... 1

Helyesbítések

- ★ Helyesbítés a fertőző állatbetegségekről és egyes állategészségügyi jogi aktusok módosításáról és hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. március 9-i (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendelethez („Állategészségügyi rendelet”) (HL L 84., 2016.3.31.) ..... 3
- ★ Helyesbítés az Európai Unió és a Kínai Népköztársaság kormánya között a földrajzi árujelzőkkel kapcsolatos együttműködésről, valamint azok oltalmáról szóló, 2020. szeptember 14-én Pekingben aláírt megállapodáshoz (HL L 408 I., 2020.12.4.) ..... 4
- ★ Helyesbítés az egyrészt az Európai Közösségek és tagállamaik, másrészt a Tunéziai Köztársaság közötti társulást létrehozó euromediterrán megállapodáshoz csatolt, a Horvát Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából készült jegyzőkönyvhöz, amelyet 2020. július 27-én Brüsszelben írtak alá (HL L 330., 2020.10.9.) ..... 5



## II

(Nem jogalkotási aktusok)

## RENDELETEK

## A BIZOTTSÁG (EU) 2021/166 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2021. február 10.)

az (EU) 2015/1368 végrehajtási rendeletnek a méhészeti ágazatra vonatkozó nemzeti programok kiterjesztése tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról, és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre és különösen annak 57. cikke első bekezdésének c) pontjára, valamint 223. cikke (3) bekezdése első albekezdésének c) pontjára,

mivel:

- (1) Az (EU) 2015/1368 bizottsági végrehajtási rendelet <sup>(2)</sup> megállapítja a nemzeti méhészeti programok bejelentésére, jóváhagyására és módosítására vonatkozó szabályokat.
- (2) Az (EU) 2020/2220 európai parlamenti és tanácsi rendelet <sup>(3)</sup> értelmében a 2019. augusztus 1-jétől 2022. július 31-ig tartó időszakra kidolgozott nemzeti programokat 2022. december 31-ig meg kell hosszabbítani.
- (3) Az (EU, Euratom) 2020/2093 tanácsi rendelet <sup>(4)</sup> megállapítja az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (a továbbiakban: EMGA) éves felső határát. E határértéken belül ez az alap finanszírozza a méhészeti programokhoz való uniós hozzájárulást, amely 2021-től lép hatályba. A többéves pénzügyi keretben az EMGA tekintetében előirányzott teljes összeg a méhészeti programok számára évi 60 millió EUR-s növekedést foglal magába.
- (4) A tagállamoknak módosítaniuk kell nemzeti programjaikat a méhészeti ágazatra vonatkozó határidő meghosszabbításának és költségvetés növelésének figyelembevételével. A tagállamoknak 2021. március 15-ig értesíteniük kell a Bizottságot a jóváhagyásra váró módosított programokról.
- (5) A kifizetések folytonosságának biztosítása érdekében a 2022. augusztus 1. és 2022. december 31. között végrehajtott intézkedésekhez kapcsolódó kifizetéseket 2022. október 16. és 2023. október 15. között kell teljesíteni a kedvezményezettek számára.

<sup>(1)</sup> HL L 347., 2013.12.20., 671. o.

<sup>(2)</sup> A Bizottság (EU) 2015/1368 végrehajtási rendelete (2015. augusztus 6.) az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a méhészeti ágazatban nyújtott támogatások tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 211., 2015.8.8., 9. o.).

<sup>(3)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2020/2220 rendelete (2020. december 23.) az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból (EMVA) és az Európai Mezőgazdasági Garanciaalapról (EMGA) 2021-ben és 2022-ben nyújtandó támogatásokra vonatkozó egyes átmeneti rendelkezések megállapításáról és az 1305/2013/EU, az 1306/2013/EU és az 1307/2013/EU rendeletnek a források és a 2021-ben és 2022-ben való alkalmazás tekintetében, valamint az 1308/2013/EU rendeletnek a források és az ilyen támogatások 2021-re és 2022-re vonatkozó elosztása tekintetében történő módosításáról (HL L 437., 2020.12.28., 1. o.).

<sup>(4)</sup> A Tanács (EU, Euratom) 2020/2093 rendelete (2020. december 17.) a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről (HL L 433 I, 2020.12.22., 11. o.).

- (6) Az (EU) 2015/1368 végrehajtási rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (7) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a mezőgazdasági piacok közös szervezésével foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

Az (EU) 2015/1368 végrehajtási rendelet a következőképpen módosul:

- (1) A 3. cikk a következő második bekezdéssel egészül ki:

„A tagállamok az 1308/2013/EU rendelet 55. cikke (1) bekezdése második albekezdésével összhangban 2021. március 15-ig értesítik a Bizottságot nemzeti programjaik módosításáról. Ez a módosítás figyelembe veszi a 2021-től kezdődően megnövelt uniós hozzájárulást.”;

- (2) Az 5. cikk (1) bekezdése a következő második albekezdéssel egészül ki:

„A méhészeti programoknak a 3. cikk második bekezdése szerinti módosításait a Bizottság az 1308/2013/EU rendelet 57. cikke első bekezdésének c) pontja alapján 2021. június 15-ig hagyja jóvá.”;

- (3) A 7. cikk a következő harmadik bekezdéssel egészül ki:

„A második bekezdéstől eltérve a 2022. augusztus 1. és 2022. december 31. között végrehajtott intézkedésekhez kapcsolódó kifizetésekre 2022. október 16. és 2023. október 15. között kerül sor.”

*2. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2021. február 10-én.

*a Bizottság részéről*  
*az elnök*

Ursula VON DER LEYEN

---

## HELYESBÍTÉSEK

**Helyesbítés a fertőző állatbetegségekről és egyes állategészségügyi jogi aktusok módosításáról és hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. március 9-i (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendelethez („Állategészségügyi rendelet”)**

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 84., 2016. március 31.)

1. A 71. oldalon, a 81. cikk a) pontjában:

a következő szövegrész: „a) alkalmazni a jegyzékbe foglalt adott betegségekre vonatkozó, a 30. cikk (1) bekezdésében foglalt kötelező mentesítési programban meghatározott járványvédelmi intézkedéseket; vagy”,

helyesen: „a) alkalmazni a jegyzékbe foglalt adott betegségekre vonatkozó, a 31. cikk (1) bekezdésében foglalt kötelező mentesítési programban meghatározott járványvédelmi intézkedéseket; vagy”.

2. A 143. oldalon, a 227. cikk d) pontjának iii. alpontjában:

a következő szövegrész: „iii. az állati eredetű termékek esetében a 165. és 168. cikkben vagy a 223. és 224. cikkben előírt szabályoknak megfelelően;”,

helyesen: „iii az állati eredetű termékek esetében a 167. és 168. cikkben vagy a 223. és 224. cikkben előírt szabályoknak megfelelően;”.

---

**Helyesbítés az Európai Unió és a Kínai Népköztársaság kormánya között a földrajzi árujelzőkkel kapcsolatos együttműködésről, valamint azok oltalmáról szóló, 2020. szeptember 14-én Pekingben aláírt megállapodáshoz**

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 408 I., 2020. december 4.)

A IV. mellékletben („A 2. cikk (3) bekezdésében említett, Európai Unióból származó termékek földrajzi árujelzői”), a táblázat 69. pontjában:

a következő szövegrész:

„69.	Grana Padano	帕达诺干奶酪	Sajt”
------	--------------	--------	-------

helyesen:

„69.	Grana Padano	哥瑞纳-帕达诺奶酪	Sajt”
------	--------------	-----------	-------

**Helyesbítés az egyrészről az Európai Közösségek és tagállamaik, másrészről a Tunéziai Köztársaság közötti társulást létrehozó euromediterrán megállapodáshoz csatolt, a Horvát Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából készült jegyzőkönyvhöz, amelyet 2020. július 27-én Brüsszelben írtak alá**

*(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 330., 2020. október 9.)*

Az I. fejezetben a 2. cikk bevezető fordulatának

*szövege:* „A 6. jegyzőkönyv a következőképpen módosul: ...”,

*helyesen:* „A 4. jegyzőkönyv a következőképpen módosul: ...”

---



ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)  
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió  
Kiadóhivatala  
L-2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

HU